

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, MAY 13, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 29th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Puwakgahahena, Migahahena, Nawittiyeha, Hindolehena, Dolekandehena, Dunukeiyawalihena, Ellagawahena, Udakumbureaddarahrena, Minidaranehena, Pillewahena, Nawalehena, Radadeniyahena, Diddeniyahena, Madolwityahena, Galenegodawattehena, Himchena, Methakkehena, Niyagamalahena, Wilpitahena, Dolehena, Madelgahadeniya, Wewahena, Talawehena, Arambuhena, Lindagawahena, Manandolahena, Dummalahahena, Kudagalahena, Kitulhena, Kiriwane-elagawahena, Alawinnehena, Beweludahena, Kalukalehena, Mamanehena, Kiwumaduwahena, Udagedarawatthema, Kekuragasdeneiyahena, Labuwelahena, Wewalwala bewle-
hena, Medagodahena, Nugehena, Batihelahena, Batahena, Hapugahawalawatthema, Gedigegawahena, Wewahenadeniya, Wil-
pitadeniya, Polgasmulledeniya, Radadeniya, Labuwelluhadeniya, Migahahenadeniya, and others (exclusive of Dolekandehena sold by Crown to Korawega Bastian, Madelgasdeniya, and Kalukalekumbura), situate in the villages of Kotapola and Kirilapani in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 784 acres and 3 roods, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north by Kiruwanekumbura-addarahena belonging to Crown, Kiriwanebumbura belonging to Korawega Babunhamy and others, the footpath from Kotapola to Patowita in Beralapananatra, Lokurugehena claimed by Wickramanarayana mestriye Don Andris and others, Polgasmulledeniya belonging to Crown, Polgasmullehena claimed by Wellappulige Dasan, Batehena claimed by Wellappulige Dasan, the Hapugahawaladola (stream), Kaledgearambe belonging to Potumulle Andris and others, the Hapugahawaladola, Hapugahawalawatta belonging to Potumulle Dingi Appu and others, Hapugahawalakumbura belonging to Potumulle Dingi Appu and others, Digana belonging to Potumulle Dingi Appa and others, Diganewatta belonging to Potumulle Sidan and others, Arambewatta belonging to Potumulle Sidan and others, Wattadeniya belonging to James Samarakrama, Migasmulla belonging to Potumulle Sidan and others, Paluwatta belonging to Potumulle Sidan and others, Pujapelpola-watta belonging to Welappulige Dasan and others, Batehena claimed by Welappulige Dasan and others, Werasuketiyyahena belonging to Crown, Ihalagewatta belonging to Rupasinghe Babehami and others, the minor road from Kotapola to Beralapananatra ; on the east by the Gansabawa or old road from Beralapananatra to Kotapola, the Gansabawa road from Beralapananatra to Molokgamuwa, the Riladola (stream), Migahahena belonging to Crown ; on the south by Dikhena belonging to Crown, the Panangalayahena or Kudagalahadeniyadola, Wewelwala haladeniya ockanda or Okandehena sold by Crown, now belonging to Davit Singho Mudalali, the Gansabawa road from Kotapola to Bengomuwa ; on the west by Kapatenumugawahena belonging to Crown, Petikekunegawahena belonging to Crown, Dolekandehena sold by Crown to Korawega Wattu, Debarukehena belonging to Crown, the Kiriwane-ganga, and Aluwinnagodadeniya sold by Crown to Korawega Wattu—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein :

I, John Penny Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 29th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer,

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର

වත් 1897න් නොමුර 1කේ අභුජනයේ ප්‍රකාරයට යානිත්තුරය ලෙස මූලදායීය විභිංග තුළ ඇත.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் சித்திரைம் 29 ந் தித்தி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்குடைய மொறவகோரளையில் கொட்டபொளவும் சிரிளாபினேவும் யென்னும் ஓராமத்திலுள்ள புவக்ககேன், மீகக்கேன், னுவிடியஸ்கேன், கீன்தொள்கேன், தொளேஞ்சித்தேகேன், துனுகெயிவனகேன், என்ளகாவாகேன், உடகும்புறேஅத்தரகேன், மினிதறணகேன், பிள்ளைவிளகேன், னுவளேகேன், ரதாதெனியேகேன், தித்தனியேகேன், மாரோளேவிடியலேகேன், கல்ளனேகொடவத்தேகேன், கிமேகேன், மெழிக்கக்கேங்கேன், வியங்கமளகேன், விள்பிடேகேன், தொளேகேன், மாதென்கக்கெதனியேகேன், வேவேகேன், தளாவேகேன், அறங்பேகேன், னிங்க்காவாகேன், மாளனதொலகேன், தும்மாககேன், குடாக்ளகேன், கிதுள்கேன், கிரிவிலை என்ளகாவாகேன், அளவின்னேகேன், பெவுளைட்டகேன், களுக்களேகேன், மரமனேகேன், கிவுமிழுவளேகேன், உடகெதரவத்தேகேன், டக்குஞ்கல்தெனியேகேன், எபுவேளேகேன், வேவேள்வளபெவுள்கேன், மெதகாடகேன், னுகேகேன், படேகளகேன், படேகேள், கபுக்கவலவத்தேகேன், செழிக்காவாகேன், வேவேவேணேதெனிய, விள்பிடதெனிய, பொள்கல்முள்ளளதெனிய, ஒருதாதெனிய, எவுவெவுள்ளேணேதெனிய, மீககேனேதெனியும் இன்னும் சிலதுகளும் ; (கொறவேகேபஸ்தியனினது அரசாட்சியரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தொளேகாங்க்கேதெனிய, மாதென்கல்லிதெனிய, களுக்களேகும்பூர்தலவிர) பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோட்டைனத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 784 ஏக்கர் 3 நூட்டிலிரும்ள்ளது :—

எவ்வை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கிருவானேகும்புரத்திற்கேன, கோறவேகே புபுள்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடிடயது கிருவானேகும்புர, கொட்டபொளிருந்து பெறளப்படுத்தியில் பாடோவிட்டவச்சுக்குப்போகும் அடிப்பட்டை, விக்கறமனுரையனு மேஸ்திரிகே தொன் அந்திரிசம் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் னோகுகு கீகேன, அரசாட்சிக்குள்ள பொள்கள்மூன் னோதெனிய, வேளப்புளிகே பொள்கள்மூன்னேகேலும் தலை உரித்துச்சொல்லும் பட்டேகேனும், குபுகவன்தொல, பொதுமுன்னேகே அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடிடயது களேகே அறங்ப, குபுகவன்தொல, பொதுமுன்னேகே டின்கிஅப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடிடயது குபுகவன்வத்த, மேற்கொல்லியவர்களுடையது குபுகவன்கும்புர, மேற்கொல்லியவர்களுடையது திகன, பொதுமுன்னேவிதனும் சிலபேர்களுக்குமுடிடயது திகனேவத்த, மேற்கொல்லியவர்களுடையது அறங்பேவத்த, சேமஸ் ஸமறவிக்குறமாடிடயது வத்தேதெனிப, பொதுமுன்னேகே ஸிதனும் சிலபேர்களுக்குமுடிடயது மீக்களமூன்ள, மேற்கொல்லியவர்களுடையது பாலுவத்த, வேளப்புளிகே தலை மீக்காபெல்லவுத்த, வேளப்புளிகே தலை னும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பட்டேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள வெறஞ்செடியேகேன, ரூபளிக்கேபேபே காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடிடயது திகனேவத்த, கொட்டபொளிருந்து பெறளப்படுத்திவகுப்போகும் சிதியபாட்டை, கிளக்குக்கு-பெறளப்படுத்தியிலிருந்து கொட்டபொளவுக்குப்போகும் கம்பா அவ்வது பளசபாட்டை, பெறளப்படுத்திவிருந்து மீமாளாக்கமுவவுக்கு சமம்பாபாட்டை, ஸிளாதொள, அரசாட்சிக்குள்ள மீக்கேன ; தெறகுக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள திகேன, பண்ணகள்யாகேன, அவ்வது குடசனாகேனேதெனியேதொல, அரசாட்சியாரால விற்கப்பட்டிருக்கும் இப்போது தாவித்தினோ முதலாளியிடையது வேவெவள்வனாஇகளதெனியே ஜகங்த அவ்வது ஜகங்தேகேன, கொட்டபொளிருந்து பெஞ்கமுவவுக்குப்போகும் கம்பாபாட்டை ; மேற்குக்கு அரசாட்சிக்குள்ள சபாதெனும்காவாகேன; அரசாட்சிக்குள்ள பெதிகெக்குபென்காவாகேன, கொறவேகே வத்துவுக்கு அரசாட்சியாரா ஸ விற்கப்பட்டிருக்கும் தொளேகங்தேதெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள தெப்புருகேகேன, கிருவானேகங்க, கொறவே கூகவத்தக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் அனுவினாகே கொட்டதெனிய. இந்த எல்லைகளுக்கு ஸடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பாராட்டுத்தறவர்கள யாராலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்ததறியில் எனது கங்தோரில் தெரிபட்டு மேற்கொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அவ்வது உடங்கத காண்பியாந்திருந்தால், 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோசஸ்தராக ஜூன் பென்சி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்தின் முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொள்ள இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் தித்தியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆட்மி 29 ந் தித்தியில் என்கையாப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் கொல்லப்பட்ட காணி மூழக்குரிய அகன்மென்று வெளியாங்கப்பட்டுக்கு வேண்டு.

ஜெ. டி. வினிஸ்,
குறிப்பான உக்கியோகஸ் கர்.